

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД
«УНІВЕРСИТЕТ БАНКІВСЬКОЇ СПРАВИ»**

ЗАТВЕРДЖЕНО

Голова Приймальної комісії

ДВНЗ «Університет банківської справи»

А. Я. Кузнєцова

02 березня 2018 року



ПРОГРАМА

**вступного випробування з іноземної мови (англійської)
для здобуття освітнього ступеня магістра за спеціальностями
071 «Облік і оподаткування», 072 «Фінанси, банківська справа і
страхування», 073 «Менеджмент», 122 «Комп'ютерні науки»
на основі здобутого освітнього ступеня бакалавра
або освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста
(денна та заочна форми навчання)**

Київ 2018

Укладачі:

Семко Н.М., к. філол. н., доцент, завідувач кафедри іноземних мов Львівського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи»;

Гриців В.Б. к. пед. н., доцент кафедри іноземних мов Львівського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи»

Рецензенти:

Черняк Л.І., ст. викладач кафедри соціально-гуманітарних дисциплін Харківського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи»

Ткаченко І.В., к. філол. н., доцент кафедри права та соціально-гуманітарних дисциплін Черкаського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи»

Розглянуто та ухвалено на засіданні кафедри іноземних мов Львівського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи» 30 січня 2018 року (протокол № 6)

Розглянуто та погоджено на засіданні Навчально-методичної ради ДВНЗ «Університет банківської справи» 28 лютого 2018 року (протокол № 5)

Розглянуто та ухвалено на засіданні Приймальної комісії ДВНЗ «Університет банківської справи» 02 березня 2018 року (протокол № 19)

ВСТУП

Програмою вступного випробування з іноземної мови (англійської) для здобуття освітнього ступеня магістр за спеціальностями 071 «Облік і оподаткування», 072 «Фінанси, банківська справа і страхування», 073 «Менеджмент», 122 «Комп'ютерні науки» на основі здобутого освітнього ступеня бакалавра або освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста передбачено лексико-граматичне тестування, розуміння прочитаного оригінального фахового тексту та перевірка навичок виявлення необхідної інформації.

Програма вступного випробування базується на знаннях, отриманих у процесі вивчення дисциплін за навчальним планом підготовки фахівців освітнього ступеня бакалавр: «Іноземна мова» та «Ділова іноземна мова».

Вступники повинні володіти фаховою термінологією, загальною та діловою лексикою, основними граматичними та лексичними структурами в обсязі, передбаченому програмою підготовки бакалаврів. Головну увагу звернено на засвоєння граматичних конструкцій і лексики, притаманних діловому стилю мовлення.

Програмою вступного випробування враховано сучасні європейські освітні тенденції, які передбачають комплексне вивчення іноземної мови з метою формування навичок читання, говоріння, сприйняття мови на слух і письма, а також комплексний контроль набутих умінь і навичок.

Прототипом тестових завдань є європейська система ВЕС Vantage, яку розроблено Кембриджським університетом. Застосування скороченого варіанту тестових завдань ВЕС Vantage передбачає можливість формалізації відповідей на основі множинного вибору і забезпечить рівні умови для усіх вступників освітнього рівня магістр.

СТРУКТУРА ОЦІНКИ І ПОРЯДОК ОЦІНЮВАННЯ ПІДГОТОВЛЕНOSTІ ВСТУПНИКІВ

1. Тестові завдання з іноземної мови (англійської) для абітурієнтів, які вступають до ДВНЗ «Університет банківської справи» для здобуття освітнього ступеня магістр, включають граматичний тест (Grammar) та перевірку розуміння прочитаного (Reading) і оцінюються за 200 бальною шкалою.

2. Граматичний тест складається з десяти (10) завдань. Кожну правильну відповідь оцінюємо у 4 бали ($10 \times 4 = 40$ балів). Неправильну відповідь оцінено в 0 балів.

3. Перевірка розуміння прочитаного складається з трьох завдань: перше включає 12 пунктів і передбачає вибір із запропонованих 4-х варіантів слова, пропущеного в реченнях тексту, друге включає 7 пунктів і передбачає вибір пропущеного в тексті фрагменту. Третє завдання включає 10 стверджувальних речень, з якими абітурієнт, прочитавши текст, повинен погодитися чи не погодитися (відповідь «Так» або «Ні»). Усі три завдання, вимагають розуміння змісту прочитаного: перше завдання має на меті перевірку словникового запасу абітурієнтів, розуміння контекстуального лексичного значення, друге завдання перевіряє розуміння структури тексту і потребує аналізу текстової зв'язності, виконання третього завдання вимагає як розуміння контекстуального значення слова, так і розуміння структури речення, його граматико-лексичних особливостей.

Одну правильно виконану відповідь першого завдання оцінюємо в 6 балів ($12 \times 6 = 72$ балів). Правильну відповідь другого завдання оцінюємо у 4 бали ($7 \times 4 = 28$ балів). Правильну відповідь третього завдання оцінюємо у 6 бали ($10 \times 6 = 60$ балів). Неправильну відповідь оцінюємо в 0 балів.

4. Підсумковий бал студента складається з суми балів, отриманих ним за виконання кожного завдання. Мінімальна кількість балів студента становить 100 балів.

**КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ ТЕСТОВИХ ЗАВДАНЬ НА ВСТУПНИХ
ВИПРОБУВАННЯХ З ІНОЗЕМНОЇ МОВИ (АНГЛІЙСЬКОЇ)**

Вид завдання	Кількість питань	Кількість балів за одну правильну відповідь	Загальна сума балів	Тривалість (хв.)
Граматичний тест	10	4	40	10
Читання <i>Завдання 1</i>	12	6	72	30
Читання <i>Завдання 2</i>	7	4	28	20
Читання <i>Завдання 3</i>	10	6	60	20
Всього			200	80

ЗРАЗОК ТЕСТОВИХ ЗАВДАНЬ

I. GRAMMAR (10 questions, 4 points for the correct answer)

Choose the correct answer and fill in the gap with corresponding letter

1. The bills a).... by Friday.

a) will have been paid b) are paid c) are being paid

2. There were c) messages on the answering machine.

a) none b) any c) no

II. READING

Task 1 (12 questions, 6 points for the correct answer).

Fill in the gaps with proper words to complete the text

A \$ 160 million project to make the “Made in Honduras” label better known abroad has just been announced in Tegucigalpa. The “brand name Fund,” as it is called, is a project backed by the Honduran government to (1) A local companies a larger share in world markets. It is the first ever government (2) D of its kind.

A government spokesman announced that the fund would be (3) A in the next few days, and would help Honduran companies to (4) B specific brands.

But business people are doubtful about the scheme’s likely (5) A. Critics say that not enough money has been put into the fund to make it really (6) C. They say that the (7) C is too little to help the many small companies whose limited (8) D prevent them from making a serious impact on international markets.

The Honduran economy was once completely (9) A to foreign investment, but it opened up to foreign companies five or so years ago under sweeping reforms (10) C by the government. The moves have so far (11) D more than \$ 20 billion worthy of foreign investment.

But although certain Honduran (12) A, such as clothing and textiles, bananas and coffee, do quite well, no single Honduran brand has yet reached the top rank.

(1) A. give B. make C. earn D. bring

(2) A. function B. event C. advertisement D. campaign

(3) A. launched B. fired C. pronounced D. engaged

(4) A. invent B. promote C. support D. develop

(5) A. benefits B. assets C. profits D. dividends

- (6) A definite B. certain C. effective D. capable
- (7) A. addition B. quantity C. amount D. size
- (8) A. properties B. stocks.....C. quantitiesD. resources
- (9) A. closedB. shut..... ...C. denied.....D. refused
- (10) A. provided.....B. presented.....C. introduced..... D. discovered
- (11) A. claimed.....B caught.....C. persuaded.....D attracted
- (12) A. products.....B. types.....C. makes.....D names

Task 2 (7 questions, 4 points for the correct answer)

- **Read the article below about the South African economy.**
- **Choose the best sentence from those given below to fill each of the gaps.**
- **For each gap (6 – 10) mark one letter (A – G).**
- **Do not use any letter more than once.**

South Africa is a promising business prospect. It has many resources that are just waiting to be exploited by enterprising foreign investors. The country's mineral wealth is still critical to the economy, accounting for 30 per cent of foreign exchange earnings. (1) G. It remains the country's third largest export. Platinum is the largest export commodity, followed by gold and coal, although gold's importance to the economy is lessening now that its price per ounce has dropped well below USD 300.

But the South African market today is dominated by the financial services and manufacturing sectors, each contributing more than twice as much to GDP as mining. (2) C. The full range of services, from commercial, merchant and retail banking to mortgage lending and insurance, is provided by both local and foreign institutions. The manufacturing sector is South Africa's largest employer and represents 19 per cent of GDP. (3) ...F. Historically, manufacturing has suffered from structural weakness dating back to the protectionism of the apartheid years, which reduced its competitiveness. (4) A. This trend is likely to continue with the weakening of the rand.

The income from overseas visitors coming to South Africa on holiday continues to grow in importance, amounting to 10 per cent of GDP. With so many countries now affected by terrorist threats and other kinds of unrest, South Africa is regarded as a "safe" destination. In particular, Cape Town is providing its popularity as an all-year round holiday resort. (5) E. in fact, the number of cruise liners which dock at Cape Town is expected to go up from the usual 10 to nearly 40 this year.

The government is also looking to eco-tourism as a major source of job creation. It is, for example, recruiting unemployed people to uproot alien vegetation (i.e. vegetation which is not native to the region). (6) B... . Furthermore, the government

has recently entered into a formal agreement with Zimbabwe and Mozambique. (7)
...D.

A. Nevertheless, manufacturing production has soared since 2000 as a result of lower interest rates, renewed economic growth and stronger demand for exports.

B. Alien plants not only absorb three million cubic metres more water a year than normal vegetation, but they also pose a serious fire risk.

C. The world-class financial sector is supported by a sound legal framework and is highly competitive.

D. They agreed to join together a number of game parks, which will ultimately form a 100, 000 sq km game reserve to be known as Peace Park.

E. Tourism has received a further boost as cruise liners have been docking at South African ports in order to avoid the Suez Canal and the Middle East trouble spots.

F. It is dominated by metal and engineering, which produces 60 per cent of Africa's steel and ranks among the world's best.

G. It provides a huge market for local suppliers as well as direct employment for more than 400, 000 in nearly 700 mines.

Task 3 (10 questions, 6 points for the correct answer).

Read the text and decide whether the following statements are true (T) or false (F). Tick the correct box

Biofuels and the Environment

Leading investors have joined the growing chorus of concern about governments and companies rushing into producing biofuels as a solution for global warming, saying that many involved in the sector could be jeopardising future profits if they do not consider the long-term impact of what they are doing carefully.

It is essential to build sustainability criteria into the supply chain of any green fuel project in order to ensure that there is no adverse effect on the surrounding environment and social structures. The report produced by the investors expresses concern that many companies may not be fully aware of the potential pitfalls in the biofuel sector.

Production of corn and soya beans has increased dramatically in the last years as an eco-friendly alternative to fossil fuels but environmental and human rights campaigners are worried that this will lead to destruction of rain forests. Food prices could also go up as there is increased competition for crops as both foodstuffs and sources of fuel. Last week, the UN warned that biofuels could have dangerous side effects and said that steps need to be taken to make sure that land converted to grow

biofuels does not damage the environment or cause civil unrest. There is already great concern about palm oil, which is used in many foods in addition to being an important biofuel, as rain forests are being cleared in some countries and people driven from their homes to create palm oil plantations.

An analyst and author of the investors' report says that biofuels are not a cure for climate change but they can play their part as long as governments and companies manage the social and environmental impacts thoroughly. There should also be greater measure taken to increase efficiency and to reduce demand.

1. A great number of companies and investors start to produce biofuels to increase their profits.
2. There is no harmful effect on the environment according to sustainability criteria.
3. People are made to flee away from their homes because of palm oil production.
4. The author of investors' report says it is possible for biofuels to be a part of a climate change cure.

T	F

РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА

1. Allsop J. Aspinall T. BEC Vantage Testbuilder / J.Allsop, T. Aspinall. - MacMillan, 2004.
2. Cotton D. Falvey, Kent S. Market Leader: Intermediate Course Book / F. Cotton, S Kent. – Pearson Education, 2002.
3. Dooley J., Evans V. Grammarway / J. Dooley, V. Evans. – Express Publishing, 2000.
4. Emmerson P. Business Grammar Builder / P. Emmerson. – Oxford: MacMillan, 2002.
5. Flinders S. Test your Business English: Intermediate. / S. Flinders. - Penguin Books, 1996.
5. Flower J. Build your business vocabulary / J. Flower. – Oxford: Oxford Univ. Press, 1996.
6. Johnson Ch . Intelligent Business: Intermediate Business English / Ch. Johnson. - Longman. 2005.
7. Longman Business English Dictionary. - Pearson Education Ltd., 2000.
8. MacKenzie Ian English for Business Studies: 3-edition / I. MacKenzie. – Cambridge: Cambridge Univ. Press, 2012.
9. McKellen J.S. Test your Business English / McKellen J.S. – London: Penguin Books, 1996.
10. Pilbeam A. Market Leader. Working Across Cultures / Pilbeam A. – Longman, 2010.
11. Sandford G. Cambridge English for Human Resources / Pilbeam A. – Cambridge University Press, - 2011.
12. Tullis G., Trappe T. New Insights into Business / T. Trappe, G. Tullis. – Longman, 2000.
13. Англо-український словник сучасної банківської термінології : близько 7000 понять і термінів / Л.І. Черняк та ін.. К. : УБС НБУ, 2013.- 413с.
14. Була Н.Я. English for Business Communication. Англійська мова для ділового спілкування: навчальний посібник: у двох част. - Ч.2 / Н.Я. Була, В.Б.Гриців, Н.Г. Христич; за ред. Н.М. Семко. - К.: УБС НБУ(м. Київ), 2013. – 222 с.
15. Семко Н.М. English for Business Communication. Англійська мова для ділового спілкування: навчальний посібник: у двох част. - Ч.І / Н.М. Семко, Н.Я. Була, Н. Г. Городецька ; за ред. Н.М. Семко. К.: УБС НБУ(м. Київ), 2013. – 222 с.
15. Семко Н.М. Англо-український словник з бізнесу / Н.М. Семко, Л.Й. Бондарчук та ін.; за ред. Н.М. Семко. - Львів: Вид-во «Оріяна-Нова», 2006. – 318 с.